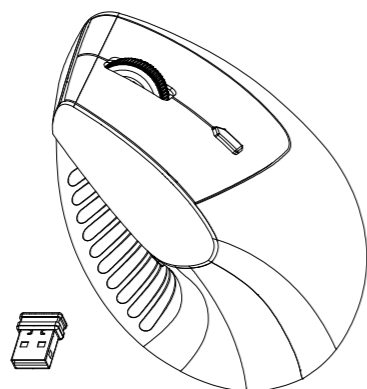


FR Manuel d'utilisation  
Souris ergonomique

EN Operating instructions  
Ergonomic mouse

ES Manual del usuario  
Ratón ergonómico

Photos non contractuelles



#### INSTALLATION DES PILES

La souris optique RF 2,4 GHz fonctionne avec deux piles alcalines AA.

- Étape 1. Ouvrez le compartiment à piles.
- Étape 2. Insérez les piles comme indiqué à l'intérieur du compartiment à piles.
- Étape 3 : Remettez le couvercle en place.

#### INSTALLING THE BATTERIES

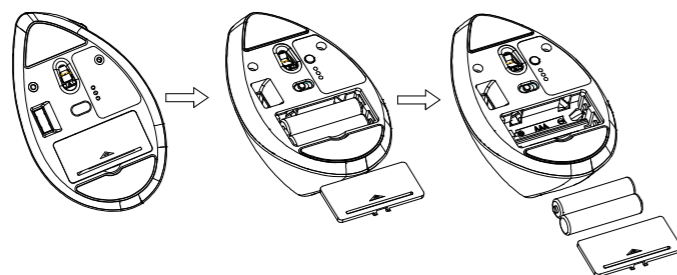
The RF2.4GHz Optical mouse use two A AA alkaline batteries.

- Step 1. Open the battery compartment.
- Step 2. Insert the batteries as shown inside the battery compartment.
- Step 3 : Replace the cover.

#### INSTALACIÓN DE LAS BATERÍAS

El ratón óptico RF 2,4 GHz utiliza dos pilas alcalinas AA.

- Paso 1. Abra el compartimento de las pilas.
- Paso 2. Inserte las pilas tal y como se muestra en el interior del compartimento.
- Paso 3: Vuelva a colocar la tapa.

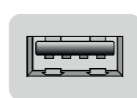


#### CONNEXION DU RÉCEPTEUR

- Le récepteur se branche directement sur le port USB ou à l'aide d'un câble USB supplémentaire.
- Branchez la fiche USB au port USB de votre ordinateur.

#### CONNECTING THE RECEIVER

- The receiver is insert to USB port immediate or by a extra USB cable.
- Connect the USB plug to USB port of your computer



USB Port



Nano receiver

#### CONEXIÓN DEL RECEPTOR

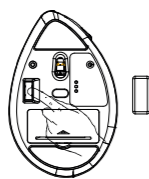
- El receptor se conecta al puerto USB directamente o mediante un cable USB adicional.
- Conecte el conector USB al puerto USB de su ordenador.

#### OBTENIR LE RÉCEPTEUR SUR LA SOURIS

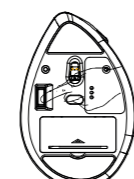
1. Si vous souhaitez utiliser la souris, veuillez retirer le récepteur (illustré dans l'image 1) et le connecter à l'ordinateur.
2. Si vous souhaitez cesser d'utiliser la souris, veuillez ranger le récepteur dans la souris (illustré dans l'image 2).

#### OBTAIN THE RECEIVER ON THE MOUSE

1. If you want to use the mouse, pls take out the receiver (shown in picture 1) and connect it to computer.
2. If you want to stop using the mouse, pls store the receiver onto the mouse (shown in picture 2)



1



2

#### RESTAURATION DES PARAMÈTRES D'USINE PAR DÉFAUT

Si l'utilisateur final constate que la souris sans fil ne fonctionne pas, veuillez vérifier :

1. Si la pile est usée, remplacez-la par une pile neuve
2. Si le voyant situé sous la souris est éteint, veuillez

#### RESTORING FACTORY DEFAULT SETTINGS

When the enduser finds the wireless mouse doesn't work, please check :

1. Whether the battery is used out, if yes, please replace with new battery;
2. If the led on mouse bottom is off, please do the

#### RESTABLECIMIENTO DE LA CONFIGURACIÓN PREDETERMINADA DE FÁBRICA.

Si el usuario final observa que el ratón inalámbrico no funciona, compruebe lo siguiente:

1. Si la batería está agotada, sustitúyala por una nueva.

suivre les étapes suivantes pour rétablir les paramètres par défaut (appairage automatique) :

- . Première étape : débranchez et rebranchez le nano-récepteur sur un port USB disponible de l'ordinateur.
- . Deuxième étape : placez la souris sans fil à proximité du nano-récepteur (à moins de 10 cm), retirez la pile et réinstallez-la dans le compartiment à pile. Si le voyant situé sous la souris est allumé, vous pouvez recommencer à utiliser la souris sans fil.

#### FONCTION D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

1. Si vous n'utilisez pas la souris pendant 1 minute, celle-ci passe en mode veille niveau 1. Vous pouvez la déplacer pour la réactiver. Le voyant rouge reste allumé.
2. Si vous n'utilisez pas la souris pendant 1 à 8 minutes, elle passe en mode veille niveau 2. Vous pouvez la déplacer pour la réactiver. La LED rouge continue de clignoter.
3. Si vous n'utilisez pas la souris pendant plus de 8 minutes, elle passe en mode veille profonde. La LED s'éteint automatiquement.

#### ÉTAT DE VEILLE ET RÉVEIL DE LA SOURIS

Si aucun clic ni mouvement de défilement n'est effectué pendant 8 minutes, la souris passe en mode veille. Cliquez sur n'importe quel bouton ou faites défiler la molette pour réveiller la souris. Dans ce mode économique, la LED rouge optique s'éteint automatiquement et la souris ne réagit pas lorsque vous la déplacez.

following steps to recovery the default setting (automatic pairing):

- . Step one: unplug and plug again the nano receiver onto an available USB port of computer,
- . Step two: make the wireless mouse close to the nano receiver (within 10 cm), take out the battery and install the battery again inside the Battery compartment, if we find the Led on the mouse bottom on, we can start using the wireless mouse again.

#### POWER-SAVE FUNCTION

1. Without using the mouse for 1 minute, the mouse will go into sleep mode level 1. You can move it to wake up the mouse. The Red LED is still on.
2. Without using the mouse for 1-8 minutes, the mouse will go into sleep mode level 2. You can move it to wake up the mouse. The Red LED keep flashing.
3. Without using the mouse for more than 8 minutes, the mouse will go into deep sleep mode. The LED turn off automatically.

#### STATE OF STANDBY AND WAKE UP THE MOUSE

Without any clicks or scroll movement for 8 minutes, the mouse will go into standby mode. Click any button or scroll the wheel to wake up the mouse. Under this economize mode, the optical Red LED will turn off automatically and the mouse won't respond by moving it.

2. Si el LED de la parte inferior del ratón está apagado, siga estos pasos para restablecer la configuración predeterminada (emparejamiento automático):

- . Paso uno: desconecte y vuelva a conectar el receptor nano a un puerto USB disponible del ordenador.
- . Paso dos: acerque el ratón inalámbrico al receptor nano (a menos de 10 cm), saque la batería y vuelva a colocarla en el compartimento de la batería. Si vemos que el LED de la parte inferior del ratón está encendido, podemos volver a utilizar el ratón inalámbrico.

#### FUNCIÓN DE AHORRO DE ENERGÍA

1. Si no se utiliza el ratón durante 1 minuto, este entrará en modo de suspensión de nivel 1. Puede moverlo para activarlo. El LED rojo seguirá encendido.
2. Si no se utiliza el ratón durante 1-8 minutos, entrará en el modo de suspensión de nivel 2. Puede moverlo para activarlo. El LED rojo seguirá parpadeando.
3. Si no se utiliza el ratón durante más de 8 minutos, entrará en modo de suspensión profunda. El LED se apagará automáticamente.

#### ESTADO DE ESPERA Y ACTIVACIÓN DEL RATÓN.

Si no se realizan clics ni movimientos de desplazamiento durante 8 minutos, el ratón entrará en modo de espera. Haga clic en cualquier botón o desplácese con la rueda para activar el ratón. En este modo de ahorro, el LED rojo óptico se apagará automáticamente y el ratón no responderá al moverlo.

#### Spécification / Specification / Especificación

Source d'énergie Power Source DC Fuentes de energía	AAA x2
Dimension / Dimension / Dimensión	113,9 × 74,3 × 76,3 mm



NON INCLUS  
NOT INCLUDED  
NO INCLUIDO  
NON INCLUSO  
NÃO INCLUSIVO  
NICHT INKLUSIVE  
NIET INCLUSINGEN



Points de collecte sur [www.quefairemesdechets.fr](http://www.quefairemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



**ATTENTION :** Ne pas jeter les appareils électriques avec les déchets non triés, utiliser des installations de collecte séparée. Si les appareils électriques sont mis au rebut dans des décharges, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et se retrouver dans la chaîne alimentaire, ce qui nuit à la santé et au bien-être des consommateurs. Lorsque vous remplacez un vieil appareil électroménager par un appareil neuf, le détaillant est légalement obligé de reprendre votre ancien appareil gratuitement.



**WARNING: IMPORTANT SAFETY GUARDS - TO AVOID SERIOUS INJURY CONSULT INSTRUCTIONS FOR USE.**

This symbol demonstrates that symbols are meant to support, not replace, operating instructions. Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding available collection systems. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposal at least for free of charge.



**ATENCION :** No elimine los electrodomésticos sin clasificar, utilice instalaciones de recolección separadas.

Si los electrodomésticos se eliminan en vertederos, las sustancias peligrosas pueden filtrarse a las aguas subterráneas y acabar en la cadena alimentaria, afectando a la salud y el bienestar de los consumidores. Cuando usted reemplaza un electrodoméstico viejo por uno nuevo, el minorista está legalmente obligado a recuperar su electrodoméstico viejo de forma gratuita.



Service Consommateurs  
Allée des acacias  
63190 LEZOUX - France  
email : [contact@wonday.com](mailto:contact@wonday.com)  
web : [www.wonday.com](http://www.wonday.com)

Made in PRC